1. 本主日(1月7日) 是聖餐主日。請弟兄姊妹們預備心,藉著守聖餐來記念主。

This Sunday (January 7) will be Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord by observing the Communion.

2. 本週二 (1月9日) 晚上7點將有長執同工會,請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting on Tuesday (January 9), at 7:00pm. Elders and deacons, please prepare to attend the meeting.

3. 原定於上個主日 (12月31日) 召開的會員大會,因為沒有達到開會人數,將要推遲兩個星期,在下個主日 (1月14日) 召開。我們將審議2024年的財務預算 點擊鏈接教會財務報告和預算。請教會會員預備參加。

Because the attendance of members did not reach the quorum, we did not have the congregational meeting last Sunday (December 31). We are going to postpone the meeting for two weeks to next Sunday (January 14), and we will review and approve the 2024 financial budget Click here to MGC Financial Statements and Budget. MGC church members, please prepare to attend.

- 4. 幸福小組6.0傳福音事工將於2024年1月28日 (實體) 和1月27日 (網絡)開始。同工培訓時間是:
- 實體 2024年1月6日上午和1月7日下午 請全教會的弟兄姐妹們為此項福音事工禱告。
- Happiness Group Ministry 6.0 is going to start in-person meetings on January 28, 2024, and online meetings on January 27, 2024. Coworker training sessions are:
- In-person January 6, 2024 in the morning and January 7, 2024 in the afternoon

Please join the prayer for this evangelism ministry.

5. 教會每週日上午9:00分別在4號教室和22號教室有國語和粵語主日學,歡迎弟兄姊妹參加。

The church has Mandarin and Cantonese Sunday school classes every Sunday at 9:00am in classrooms #4 and #22 respectively. Brothers and sisters are welcome to attend.

6. 教會的禱告會是每週三晚上8:00-9:00,在 Zoom 上進行。 歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

7. 本週 "2-1-1讀經計劃":下主日的證道信息是:"被聖靈 充滿所帶來的祝福之一:婚姻關係的改變";證道經文是: 以弗所書 5:22-33。背誦經文是以弗所書 5:21 "又當存敬畏 基督的心,彼此順服。"每日閱讀經文是民數記 26-28 章。 歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30), 或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享 This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "The Blessings of Being Filled with the Holy Spirit (1): Changes in Marriage Relationships"; the Scriptures are Ephesians 5:22-33. Bible memory verse is Ephesians 5:21 "Submit to one another out of reverence for Christ." Daily Bible reading: Numbers 26-28. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

#### 奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

#### 截至2023年11月奉獻數字 Offerings as of November 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,665.32		\$ 61,983.00		\$ (9,317.68)
第三季 Quarter-3		\$ 92,811.00		\$ 61,983.00		\$ 30,828.00
十月 October	\$ 15,896.00		\$ 20,661.00		\$ (4,765.00)	
十一月 November	\$ 17,410.00		\$ 20,661.00		\$ (3,251.00)	
十二月 December						
第四季 Quarter-4		\$ 33,306.00		\$ 41,322.00		\$ (8,016.00)
總差額 Total Balance		\$ 238,164.32		\$ 227,271.00		\$ 10,893.32

### 團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

### 主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

### 實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline